

473154

Puskin, Aleksandr Szergeevic

A bronzkoras. Elbeszélő költemények. [Ttala] A. Sz.

Puskin. Fordította Hegedüs Géza, Kardos László,

Radó György [stb.]

Bukarest, 1962. Tudalmi Könyvkiadó. 17.5 x 10.5

177 [- 180] p.

Gr. IV. 1. P. Cluj 1961 - 2045

2002 - 1962

85-13 (Puskin) = M

473152

Puskin, Aleksandr Szergejevics

A bronzlovas. "Beszélő" költemények. [Tota]

A. Sz. Puskin. Fordította Hegedüs Géza, Kardos László,
Radó György [stb.].

Bukarest, 1962. Irodalmi Könyvkiadó. 17.5 x

10.5

177[-180] p.

Gr. IV. I. P. Cluj 1961 - 2045

1/2654 - 1962

85-13 (Puskin) = M

Puskin, Aleksandr Sergeevič. 385829

Puskin, [Alexander Sergejevics.]

A kapitány leánya. Eroszből fordította
Monti Kereső.

Budapest, 1921. Athenaeum r.t. 16 cm. 160 l.

Olcsó Regény. 69. sz.

M. $\frac{1187}{7216}$ M.

C
[Puskin, Aleksandr Sergeevič]

356104

A kapitány leánya. [Jtta] A. Sz. Puskin. | Fordít-
totta: Gbonti Részó. |

Budapest, 1949. Szikra kiadás. 20.5 x 14.5

124 [- 127] p.

431408

1. Puskin, Aleksandr Sergeevic /

A kapitány leánya. [Trta] A. Sz. Puskin. [Orosz-
böl] / fordította: Monti Rersö. /

[Bukarest], 1955. Az Orosz Könyv Kiadása. 20.5 x 14.5

131[-134] p., 1 tab.

1. Orosz klasszikusok. /

1/1078-1956

8 P-31 (Puskin, A. S.) = A

820728

PUŠKIN, Aleksandr Sergeevič.

A kapitány lánya : kisregények és elbeszélések / Alekszandr Puskin ; [fordította Gyöngyi László, Honti Rezső, Nakai Imre, ... ; a jegyzeteket Gerencsér Zsigmond készítette]. - Budapest : Európa Könyvkiadó, 1987. - 371 p. ; 21 cm. - (A világirodalom remekai).

882-32(Puškin, A.S.)=945.11

882-31(Puškin, A.S.)=945.11

2784-1987

462280

Puškín [Aleksandar Sergeevič]

A kapitány leánya ~ A pikk dáma. Fordították

Monti Pessó, Grosányi Zoltán. [Utolsó vita] Ölbirt

János

Budapest, 1960. Szépirodalmi Könyvkiadó. 15x10. 231[-232] p.

= Glesó könyvtár.

Gr. IV. I. P. Clu! 1959 9562

d/2420-1960.

85-32 (Puškín) = M.

722131

PUSKIN, Aleksandr Sergeevič

A kapitány leánya : [regény/ /
A.Sz.Puskin ; fordította:Honti Rezső
; az előszót és a kötetet gondozta
Murvai Olga. - Bukarest : Ion Creangă
Könyvkiadó, 1991. - 152 p. : il. ;
20 cm.

[In 2 ex.]

882-31(Pușkin, A.S.)=945.11

1558-1991 ; 1213-1992

460769

Pushkin, Aleksandr Szergejevics]

A pikk dáma és egyéb elbeszélések.

Fordította Brodszky Erzsébet [és] Trócsányi

Zoltán.

Világirodalmi kiadó nyvatár.

2.

460769

[Budapest], 1960. Európa Könyvtiadó.

18.5 x 13. 65[-68]p.

C
Puskin, Aleksandr Sergeevic.

380669

PUSKIN, A[lexander] Sz[ergejevics].

A póstamester. Elbeszélések. /Orosz eredetiből fordította Haiman Hugó.

Gyoma, 1927. Kner Izidor. 17 cm. 118 l.,
3 lev.

M.1187/2046-1943.

819071

PUŠKIN, Aleksandr Sergeevič

Anyegin / Puskin ; fordította Aprily
Lajos ; Puskin és Aprily Lajos jegyzetei-
vel. - Budapest : Európa Könyvkiadó, 1984.
212 p. ; 20 cm. - (Diákkönyvtár)

882-1(Puškin, A.S.)=
945.11

2065-1984

PUŠKIN, Aleksandr Sergeevič

Anyegin / Puskin ; fordította Áprily
Lajos ; Puskin és áprily Lajos jegyzetei-
vel. - Budapest : Európa Könyvkiadó, 1984. -
212 p. ; 20 cm. - (Diákkönyvtár)

882-1(Puškin, A.S.) =
945.11

460416

Puskir, [Aleksandr Sergeevic.]

Arnyegisz. Verses regény. Fordította: Áprily
Lajos.

Budapest, 1960. Szépirodalmi Könyvkiadó.

19x12.5 240 p.

[Diákkönyvtár.]

2422-1960

89-1 (Puskir, A.S.) = M

481238

Puskin, [Aleksandr Sergeevič]

Anyegin. Keres regény. Fordította Ap-
rily Lajos

Budapest, 1962 Szépirodalmi Könyvtár-
adó' 18, 5 x 12 240 p.,

Diákkönyvtár

Gr. IV. I. P. Cluj 1962 - 7628

S/1067-1963

3. ✓

85-1 (Puskin, A.S.) = M.

PUSKIN, Aleksandr Sergeevič
 Anyegin Eugén. Regény versekben. Irtta
 Puskin Sándor. Országból fordította Bérozy
 Károly. 5. kiadás. Budapest, Franklin-
 Társulat, Magyar Irod. Intézet és Könyvnyom-
 da, 1909.

256 p. 16 cm. (Olcso Könyvtár, 285-
 289 sz.).

1. Bérozy K.

882-1(Puskin, A.S.)=945.11

4/1057-1982

Puskin, Aleksandr Sergeevič. 331962
PUSKIN [*Alexander Sergeevič*] Jándor

Anyégin Eugén. Regény versekben. Oroszból
fordította Bérczy Károly. 6.kiad.

Budapest, 1920. Franklin-Társulat. 15 cm.
256 l.

/Olcsó Könyvtár 1981-2000.sz./

1521/1941.

Bj.

04

^C *Puskin, Aleksandr Sergeevič.* 376271

Puskin, /Alexander Szergejevics/.

Anyégin Eugén. Fordította: Bérczy Károly.

Tordai Ányos bevezetésével.

/Budapest, 1930./ Franklin. 19 cm. XIV l.,

1 lev., 189 l., 1 mell.

=Élő Könyvek II. Külföldi klasszikusok XX.
kötet.

M.1268-1944.

Puskin, Aleksandr Sergeevič.

377089

PUSKIN [Alekszandr]: Anyógin Eugén. [Ver-
ses regény.] Ford. Bérczy Károly. [Budapest
1942], Franklin, 196 l. - 18 cm.

yl. 12341-1943.

Puskin, Aleksandr Sergeevič. 331899

PUSKIN [Alexandr]: Anyégin Eugén. [Versees
regény.] Ford. Bérczy Károly. [A rajzok Va-
dász Endre művei.] [Budapest 1942], Frank-
lin, 232 l. - 19 cm.

yd. 12340-1943.

1 C
424214

Puskin Alexander Sergeewiç

[Ausgewählte Werke von] Puskin [aus dem
russischen übersetzt von] J. v. Guenther / Ein
Lesebuch für unsere Zeit von Marianne

Lesebücher für unsere Zeit

88-1955

85-1 (Puskin, Al. S) = 3

85-09 (Puskin, Hl. S) = 3

424214

Schmidt, Konrad Schmidt [und] Gerhard
Ziegengeist. / Vorwort: / von: / Konrad Schmidt.
Weimar, 1954. Thüringer Volkerverlag.
19.5x13 VIII, 489[-491] p., 12 tab.

Wank

352818

[Puschkin, Aleksandr Sergeevic]

Ausgewählte Werke in vier Bänden [Ton]

A. S. Puschkin. | Herausgegeben und mit
Anmerkungen versehen von W. Neustadt.

Einleitung von S. M. Petrow. Umschlag und
Einband von J. Jegorow. Buchschmuck

352818

von Jewgeni Flogan :/. I-IV. Band.

Moskau, 1949. Verlag für Fremdsprachige
Literatur. 17x11

I. Band

Gedichte.

554[-556]n., 20 tab.

352818

II. Band Poeme. v Eugen Onegin. 1 f.,

516[-520] n., 12 tab.

III. Band Prosa 1 f., 694[-696] n., 16 tab.

IV. Band Dramen. v Märchen. 1 f.,

501[-504] n., 15 tab.

852123

¹ P
Puskin, Aleksandr Sergeevič

Ausgewählte Werke in vier Bänden [Von] A. S.

Puschkin. Band - 2

Moskau, 1949 Verlag für fremdsprachige

Literatur. 17 x 12

882-1 (Puskin, A. S.) = 3

3877-1951

∕

2
852123

Band 1. Lipseste

Band 2. Poeme ~ Eugen Onegin. | Heraus-
gegeben und mit Anmerkungen
versehen von W. Neustadt | 1949.

3

852123

516 [-520] p., 12 tab. [N.B. Foaia
de titlu și în limba rusă]

364248

Puškin, Aleksandr Sergeevič

Bakčisarajskij fontan. Illjustracii A. P.
Magilevskogo.

Moskva: Goslitizdat. 28 x 21

37 [- 39] p.

891.7-191 / Puškin A. S. 7.01

2846-1950

365531

[Puşkin, Aleksandr Sergeevic]

Basme. [De] A. S. Puşkin. Traducere de An-
da Fulga.

1: Bucuresti 1949: 1. Editura Cartea Rusă.

22x17 41[48] p.

891.7 - 191 (Puşkin, A. S. 7.03 =
59)

8t - 1(9) = 59

5944 - 1949

420729

[Pușkin/Aleksandr/Herșevici]

Basme [De] t. L. Pușkin. În românește de Ad-
rian Marin. Ilustrații de t. Demian.

[București] 1953. Editura A. R. L. U. S. - "Cartea Rusă"

17 x 13 153 [-159] p.

89-34 (Pușkin, A-S.) = R

1/4181-1953

474076

Pușkin, A[leksandr] S[ergееvič]

Basmе. În românește de Miron Radu Paraschi-
rescu.

București, 1962. Editura pentru literatură univer-
sală. 22.5 x 17.5 151[-155] p.

Gr. IV. I. P. Cluj 1962 - 7628

3035 - 1962

89-34 (Pușkin A. S.) = R

89-1 (Pușkin A. S.) = R

476434

Pușkin, A[leksandr] S[ergeevič]

Basme. În românește de Miron Radu
Paraschivescu.

București, 1962. Editura pentru Literatură univ-
ersală. 23,5 x 18. 151 [- 155] p.

Gr IV. I. P. Cluj 1932 - 7628

1/4760 - 1962

89-1 (Pușkin A.-P.) = R.

349460

[Puşkin, Aleksandr Sergeevič]

Basmelor lui Puşkin, prelucrate în româneşte de:
Miron Radu Paraschivescu. Ilustraţii de: Th. Kiriacoff-
Luruceanu.

[Bucureşti, 1948]. "Forum." [Tip. "Luceafărul"] 19x14

/: Colectia, "Cheia de Aur." 13 :/.

142 [-143] p.

1/221-1949

392610

[Puskin, Aleksandr Sergeevič]

Boris Godunof. Ein historisch-dramatisches
Gedicht von Puschkın. Aus dem Russischen
von F. Löwe.

Meyers Volks-

bücher. Nr. 293.

Gr. IV. I. P. Cluf 1959 - 9) f 2

978-1945

84-13 (Puskin, A.S.) = 3

2.

392610

Leipzig und Wien, F. a. Bibliographisches
Institut. 14 x 9. 60 p.

Albums de artă _____ 5334

PUSKIN, A[leksandr]S[ergeevic]

Boris Godunov. Serija ilustracij Hudož-
nika M.A.Grigor'eva. Moskva, 1947.

Izdani' Leningradskogo Atdelenija Hudo-
zestvennogo Fonda SSSR.

6f. 25tab.

18x13.5

C
Puškin, Aleksandr [Sergeevič]

364905

Boris Godunov.

Moskva, 1949. Goslitizdat.

19.5 x 13

78[-80] p.

d/74-1952

891.7-23 (Puškin, A.S. 7.01)

[Puşkin, Aleksandr Fergievic] 357746

Boris Godunov. Drama [De] A. S. Puşchin. Traducere
din limba rusă de Victor Eftimiu.

[Bucureşti], 1950: Editura „Cartea Rusă.” / Tip. Rom.
Libră „V. Moşănescu.” / 21 x 15. 97 [-100] p.

! Clasicii Rusi. !

355777

[Puşkin, Aleksandr Sergeevici]

Boris Godunov. Dramă. [De] A. S. Puşchin

Traducere din limba rusă de Victor Eftimiu

[Bucureşti], 1: 1950: 1. Ed. Cartea Rusă.

1: Tip. România Liberă, N. Mohănescu: 1

[Clasicii Rusi]

21 x 14,5 97 [-100] p.

365416

Puskin Aleksandr Sergeevich

Boris Godunow. Dramatisches Gedicht.

[Von] Alexander Puschkin. Übersetzt von

Friedrich Fiedler. Mit einem Nachwort von

Julius Forssman.

Leipzig, [1950?] Verlag

von Philipp Reclam jun. 15 x 9.5

716-720 p. = Reclam

2212 891.7-23 (Puskin, A.S. 7.03-3)

478-1952

425034

Puskin [Aleksandr Szergevič]

Boriss Godunov [Drama. Orszévol] fordította

Gáspár Endre. Kiadványt írta Lukács György.

Budapest, /: 1947/ Dante Könyvkiadó. 17x12 96 f.

d/319-1954

85-23 (Puskin, A.S.)=M

352136

[Puşkin, Aleksandr Sergeevic]

Călăreţul de aramă. [De] A. S. Puşkin. Poem.

Versione românească de George Lesnea.

[Bucureşti] [1949]. Editura „Cartea Rusă”. Tip.

România Liberă - N. Moşănescu : 22.5 x 17.5

23[-24] p.

4/1770-1949

351105

[Puşkin, Aleksandr Sergeevič]

Dama de pică. [De] A. S. Puşkin. Tălmăcire din limba
rusă de Larisa și G. Polcănescu.

București, 1949. Ed. Pentru Literatură și Artă a
Uniunii Scriitorilor din R.P.R. [Impr. Națională].

22 x 18

49 p.

RUSKIN, Aleksandr Sergeevič

Dama de pică. Tălmăcire din limba
rusă de Larisa și G. Solcănescu.

București, Editura pentru literatură și
artă a Uniunii Scriitorilor din R.P.R.,
1949.

50 p. 22x18
1. Solcănescu, L. 2. Solcănescu, G.
882-32 (Pușkin, A. S.) = 590

481685

Pușkin, Aleksandr [Sergeevic]

Dama de pică. (Prora) Traducere de
Eusebiu Camilar. Prefață și Tabel crono-
logic de Gheorghe Barbă.

Biblioteca pentru toți. 117

Gr. IV. I. P. Cluj 1962 - 7628

4913-1963

51 85-32 (Pușkin) = R

2.

481685

București, 1963 Editura pentru literatură.
16,5 x 10,5 xxxvi[-xxxviii],
407[-410]p., 1 tab.

723046

PUŠKIN, Aleksandr Sergeevič

Dama de pică / A.S. Pușkin ;
postfață și tabel cronologic de Florea
Firan. - Craiova : Macedonski, 1991. -
176 p. ; 20 cm.

Mai cuprinde: Kirdjali ; Fata căpita-
nului ; Arapul lui Petru cel Mare.

In 2 ex.

882-31(Pușkin, A.S.)=590

882-32(Pușkin, A.S.)=590

4887; 4888-1992

726307

PUŠKIN, Aleksandr Sergheevič

Dama de pica ; Fata capitanului / A. S. Puskin ; traducere de Eusebiu Camilar ; prefata de Dan Horia Mazilu. - Bucuresti : Mondero, 1998. - VIII, 181 p. ; 21 cm. - (Biblioteca ideala Mondero. Capodopere ale literaturii universale).

ISBN 973-9349-08-0. *In 2 ex.*

821.161.1-31(Puskin, A.S.)=135.1

7008; 7009 - 1998

706467

PUSKIN, A/leksandr'7 S/ergeeviç7

Dama de pică și alte povestiri.

Ediția a patra. Traducere de Eusebiu
Camilar; București, Editura

Univers, 1972.

334/-3367 p. (Clasicii Literaturii
Universale) 19,5x12 [Istoria satului
Goriuhino. Traducere de Eusebiu Camilar și
Valentin Vasiliev/

882-32(Puskin, A. S.)=590